



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Ōrigenus Tōn Eis Tas Theias Graphas Exēgētikōn Apanta  
Ta Ellēnisti Heuriskomena**

Origenes

**Rothomagi, 1668**

In Ezechielem.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-19358**

## AD ORIGENIS COMMENTARIA

P. 197. *οἰοῦ ἀδικηθεῖσιν οἱ ἐλαζόντες]* Idest: *se iniuria affectos putant, qui reprehensunt.* Ita reddendum quoque quod mox sequitur: *εἴ τον αἰσθάνεταις*  
*μητέτον, οὐα μητε δουλεῖα, Σαμίλις, &c.]*  
 Alludit ad dictum illud: *σωματικοῖς γνέσεσι, quod Christo à Patribus antiquis tribuitur, nec in Novo tamen Testamento reperitur.* De eo agemus alibi fusius.

## IN EZECHIEL EM.

P. 220. *ἐκ τούτου τούτου]* Scriptit ad hæc Interpres: *Quatuordecim modo superfluit.* Homilia cum Tomis confudit: Homilia enim Origenis in Ezechiele 14. superfluit, Tomi nulli. Tomos autem & Homiliae in hunc Prophetam lucubratus fuerat Origenes.

*καὶ πᾶν τὸ καθεστὸν ὑδωρ]* Ebr. *ποτός γεννών,* id sonat, Sedimentum aquarum, vel aquas quietas, & tranquillas, quarum fax omnis & coenum in fundo subsedit: optime LXX. *καθεστὸν ὑδωρ.* Ita Ezech. 32.14. idem verbum γένων eadem pollet significacione: *ποτόν γένων ισ.* LXX. *τὸν νεκρὸν τοῦ θανάτου τῷ γένετο.* Male ergo Philocalia Interpres vertit: *aquam appetitam: rectius dixisset, compotiam.*

*οἱ τοῦ ποτὸς γεννών τοῖς εἰνοταῖς, &c.]* Marcionistæ, aliisque eiusdem farina Hæretici. Epiphanius Her. 42. cap. 4.

*καὶ οἱ τοῦ πατατῶν γεγεννήτοις, &c.]* Vetus Testamentum Opifici, Novum Christi Patri vulgo tribuebant Cerdio, cuiusque alleculæ. Qui autem Venus Testamentum duobus Auctòribus adscriperunt, iij fuisse videntur è Marcionis auditoribus aliqui: hi quippe in varias festas dissipati sunt, Epiphanius teste Har. 42. cap. 13. & Auctore Dialogi De orthodoxa fide, qui Origeni adscribitur. Partim autem Opificem, partim Malum, Veteris Testamenti auctores sibi videntur fixisse.

## IN O S E E.

P. 201. *αἰτιοῦσας ηγέρεις ἐσθίει, &c.]* Hæc ad periodum supra inchoatam pertinent, eamque claudunt, nec ab Interpretate disjungi debet. Quod sequitur: *τούτοις* (non ut male editum est, *τούτοις* λέξιν στειλεῖ τὸ μετανέρθυτον, distinctione carere non debuit: nam post λέξιν addenda *τούτοις*, vel virgula, ut id quod sequitur, *τούτοις* &c. ad id referatur quod præcedit, *τούτοις*).

*ἐν τοῖς οἷσιν ὡς σύγχρονοι]* Interpres: *Dominum effem, invenerunt me.* ita & pag. seq. quam

lectionem ne Grammatica quidem ferre potest. Ebraice habetur *בְּשֵׁמֶת בְּתֵלֶה,* quod fecuti sunt Aquila, Theodotion, & Symmachus; item Ionathan, Syrus, & Vulgatus. LXX. *εἰ τοῖς οἷσιν ὡς.* Theodoretus, ὡς. Sive ergo hæc Osea ad Gen. 28. pertineant; sive, ut alij, ad Gen. 35. Bethel hic significatur, qua prius Luza dicta fuit, & postquam vitulum aureum populo adorandum in ea proposuit impius Ierooboam, Bethaven appellata est, idest, *Domus idoli.* Inde Osea 10.5. *Vacca Bethaven coluerunt habitatores Samaria:* ubi LXX. *πόλεων τῆς οἰνού ἀπεισέβαστον οἱ κυπαρισσοῦ τὰς σπειραῖς.* Videnti Theodoretus, & Cyrilus in Of. 12.4. & ille præterea in Osee 4.16. Bethaven porro illa diversa fuit ab altera nominis ejusdem de qua Ios. 7.2. *Aven autem, οὐ, juxta aliam διάτησιν LXX legerunt semper Ον, & Bethaven reddiderunt vel, Εαθὼν, vel, οὐκ ὡς.* Vnde facile emendaveris quod eorum optimas editiones occupavit mendum, i. Reg. 13.5. *Σὲ εὐτατας Εαθεοντος τῷ νότῳ.* legendum siquidem, *Εαθὼν*, cum juxta Interpretum omnium consensum Ebraice habetur, Bethaven; ipsaque adeo Complutensis editio habeat: *νότῳ* (l. *νότῳ*) *Εαθεον.* Item i. Reg. 14.23. pro eo quod est: *εἰ πόλευσεν οὐλαθετειοι Εαθεον,* scribe, *τούτῳ Εαθεον.* Ebraice quippe consentientibus Interpretibus sic habetur. Confirmat emendationem nostram Codex Alexandrinus, qui habet, *Εαθεον*, & Complutensis Editio, *Εαθεον.* Ex hac quoque variatione *διάτησις* in voce *νότῳ* factum est, ut *Ægyptianum urbem* hujus nominis, in qua fæderium gerebat Putiphar, *Aven* appellaverit Hieronymus 11. Comment. in Ezechiel. cum vulgo *Ον* nuncuperatur. Eam in Hieronymo lectionem frustra sollicitat Drausius 10. Observat. cap. 15. Nec id prætermittendum Dionysium Alexandr. Epistol. contra Paulum Samosatenum Responf. 8. Cyrilum, Arabem Interpretem, & Barberiniānum codicem *πόλεων*, hoc Osea loco legere, *εἰ τοῖς οἷσιν ὡς.*

*Ἐ τοῖς οἷσιν ὡς σύγχρονοι]* Ita Ms. Alexandrinus, & Syrus Interpres, & Arabs; ita Cyrilus. At Romana editio, & Complutensis habent, *τούτοις.*

## IN MATTHÆVM.

*γεννηματον Ἐργίοις συντελεῖσθαι]* De eo p. 203; argumento actum est à Nobis, libro De claris Interpretibus.

*ἐν τῷ καθολικῷ θεολογίᾳ]* Priorē scilicet; nam posterior dubij erat auctoris, & auctoritatis. Vid. Nos inf. ad Tom. 5. Orig. in Ioh.